



ISSN 1640-6532

BIULETYN SAMORZĄDOWY **GMINA**

PISMO RADY GMINY JEŻÓW SUDECKI

NR 107/14

egzemplarz bezpłatny

kwiecień 2014

*Z okazji w i t Wielkiej Nocy
składamy najserdeczniejsze yczenia:
spokoju, wzajemnej yczliwo ci,
umocnienia ducha i nadziei płyn cej
ze Zmartwychwstania Pa skiego.*

*Niech czas przy wi teczonym stole
w gronie rodzinnym i przyjaciół
oraz rado tradycji migusa-dyngusa
da wiele wzrusze i szcz liwych prze y .*

*Przewodnicz cy Rady Gminy
Artur Smolarek*

*Wójt Gminy
Edward Dudek*



Sesje Rady Gminy

XXXI Sesja Rady Gminy Je ów Sudecki odbyła si ę dnia 25.11.2013 roku w sali Euroregionalnego Centrum Spotka ń Gmin Partnerskich w Je owie Sudeckim, posiedzenie otworzył i prowadził Przewodnicz cy Rady Gminy Artur Smolarek. W sesji uczestniczyło 14 radnych, obrady trwały od godziny 14.00 do godziny 19.40.

Porz dek obrad:

- Otwarcie Sesji:
 - stwierdzenie kworum,
 - wybór protokolanta,
 - wyło ęnie protokołu XXX Sesji Rady Gminy.
- Gospodarka wodno - ciekowa na terenie Gminy Je ów Sudecki i mo liwo ci współpracy z PWiK Wodnik w Jeleniej Górze.
- Informacja z realizacji zada ń gospodarowania odpadami komunalnymi.
- Podj ęcie uchwał w sprawie:
 - Regulaminu utrzymania czysto ci i porz dku na terenie Gminy Je ów Sudecki,
 - sposobu i zakresu wiadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od wła cicieli nieruchomo ci na terenie Gminy Je ów Sudecki i zagospodarowania tych odpadów,
 - dokonania wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia stawki tej opłaty na terenie Gminy Je ów Sudecki,
 - wzoru deklaracji o wysoko ci opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez wła ciciela nieruchomo ci,
 - przyj ęcia obowi zku odbierania odpadów komunalnych od wła cicieli nieruchomo ci, na których nie zamieszkuje mieszka cy, a powstaj ą odpady komunalne,
 - zamiany w bud ęcie gminy w 2013 roku,
 - uchwała w sprawie wyra ęnia zgody na wydzierawienie działki stanowi cej własno ścią Gminy Je ów Sudecki,
 - wyst pienia ze Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania Partnerstwo Ducha Gór,
 - Przyst pienia do Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Partnerstwo Izerskie”.
- Sprawozdanie z bie ęcej pracy Przewodnicz ego Rady i Wójta Gminy.
- Interpelacje i zapytania radnych.
- Sprawy ró ne oraz przyj ęcie protokołu z XXX Sesji Rady Gminy.
- Zamkni ęcie obrad XXXI Sesji Rady Gminy.

Rozpoczynaj ąc obrady, Przewodnicz cy Artur Smolarek powitał zaproszonych go ci: Pana Kamila Kowalskiego - Wójta Gminy Janowice Wielkie, Pana Wojciecha Jastrz ębskiego - Prezesa Zarz ędu PWiK „Wodnik” w Jeleniej Górze i Pana Arkadiusza Gerona - Kierownika Działu Kontrolingu PWiK „Wodnik” oraz Pana Macieja Zawieruch z LGD Partnerstwa Ducha Gór.

Pan Arkadiusz Gerono zapoznał Rad ę Gminy z prezentacj ą multimedialn ą przedstawiaj ąc prac przedsi ębiorstwa, wraz z planami na przyszło ść z uwzgl ędnieniem przej ęcia zarz ędzania sieciami w Gminie Je ów Sude-

cki. Opracowanie zawiera analiz ę form organizacyjno-prawnych oraz rekomendacj ę w zakresie realizacji zada ń własnych w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wod ę i zbiorowego odprowadzenia cieków na terenie Gminy Je ów Sudecki. Podczas dyskusji Radni zadawali pytania zwi ązane z funkcjonowaniem sieci po podpisaniu porozumienia z PWiK, np. ustalanie cen za dostaw ę wody i zrzut cieków, zatrudnienie pracowników Urz ędu Gminy zatrudnionych do obsługi sieci, ci galno nale no ci. Pan Prezes odpowiadał na pytania i zapewnił, ę amortyzacja b ędzie inwestowana na terenie naszej gminy, co pozwoli na dalszy rozwój sieci.

W kolejnym punkcie porz dku obrad Rada Gminy przyj ęła uchwały zawarte w porz dku obrad za wyj ęciem projektu uchwały 4.c - po dyskusji skierowany do dalszej analizy i przedło ęnia na kolejnej sesji.

W interpelacjach i zapytaniach radnych zostały poruszone nast ępuj ące tematy:

Radny Waclaw Lesik

- Udzielone odpowiedzi na interpelacje s ą niezadowolaj ące, poniewa ę w ich tre ci nie ma precyzyjnej informacji na temat podejmowanych działań .
- Zako ńczenie prac zwi ązanych z usuwaniem usterek po remoncie wietlicy wiejskiej w Czernicy przed 30 listopada 2013 roku, poniewa ę planowana jest zabawa andrzejkowa.

Radna Halina Trojan

- Naprawa wyrwy przy drodze w Płoszczynie przy posesji 63. Otrzymałam odpowied ę na zapytanie, w której nie było informacji, kiedy pismo zostało wysłane do Starostwa Powiatowego w tej sprawie.
- Wyci ęcie suchego drzewa przy mo cie na drodze Płoszczyna - Czernica.

Radna Renata Nowogrodzka

Siedl cin, ul. Górna 41 - likwidacja wypływu wody na drog ę (powstawanie nabojów lodowych).

Radny Kazimierz Lewaszkiewicz

Rozwa ęnie mo liwo ci zakupu przez Gmin ę nieruchomo ci - Dziwiszów 39, po zburzeniu budynku, b ędzie mo liwo wykonania chodnika, a tym samym zwi ększenie bezpiecze stwa pieszych na drodze.

Radny Andrzej Koza

- Remont lub wykonanie nowego przystanku autobusowego przy Szkole Podstawowej w Je owie Sudeckim. Stan techniczny obecnego przystanku stwarza zagro ęnie dla dzieci oczekuj ących na autobus.
- Brak tablicy ogłoszeniowej na skrzy ęowaniu ulicy Kr tej i Polnej w Je owie Sudeckim.

Radny Krzysztof Gawron

- Most na potoku Szumi ęca przy ulicy Ogrodowej - remont nie został zako ńczony, a wykonanie nie jest zada walaj ące.
- Nie funkcjonuje sygnalizacja ostrzegawcza przy przej ęciu dla pieszych przy Szkole Podstawowej w Je owie Sudeckim.

Radna Agata Wolak

Udro nienie kanalizacji burzowej na ulicy Długiej w górnym Je owie Sudeckim.

Pan Wojciech Szyma ski - Soltys wsi Dziwiszów

Powtórzenie wywózki wielkogabarytowych mieci z terenu

Dziwiszowa. Przy ostatniej zbiórce nie zostały odebrane wszystkie odpady.

W sprawach różnych głos zabrali **Pani Zdzisława Lipka i Pan Dariusz Tyczyński** mieszkający w ul. Górnej w Siedlcinie. Zgłosili problem związany z dojazdem do

ich posesji, dotychczasowa droga dojazdowa przebiega przez prywatny grunt i są problemy z dojazdem. Wójt Gminy zorganizuje spotkanie stron w sprawie rozwiązania ww. problemu.

Redakcja

XXXII Sesja Rady Gminy Jeńców Sudecki odbyła się dnia 28.12.2013 roku w sali Euroregionalnego Centrum Spotkań Gmin Partnerskich w Jeńcowie Sudeckim, posiedzenie otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Gminy Artur Smolarek. W sesji uczestniczyło 15 radnych, obrady trwały od godziny 13.00 do godziny 16.00.

Porządek obrad przedstawiał się następująco:

1. Otwarcie Sesji:

- a/ stwierdzenie kworum,
- b/ wybór protokolanta,
- c/ wyłożenie protokołu XXXI Sesji Rady Gminy.

2. Uchwalenie wieloletniej prognozy finansowej i uchwały budżetowej na 2014 rok:

- a/ prezentacja projektów: uchwały budżetowej i wieloletniej prognozy finansowej,
- b/ odczytanie opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej o w/w projektach uchwał,
- c/ przedstawienie opinii stałych Komisji Rady Gminy,
- d/ przedstawienie stanowiska Wójta Gminy w sprawie opinii i wniosków komisji,
- e/ dyskusja nad projektem budżetu,
- f/ podjęcie uchwał w sprawie:
 - wieloletniej prognozy finansowej,
 - uchwały budżetowej na 2014 rok.

3. Podjęcie uchwał w sprawie:

- a/ zmian w budżecie gminy na 2013 rok,
- b/ zmiany wieloletniej prognozy finansowej,
- c/ udzielenia pomocy finansowej dla Województwa Dolnośląskiego,
- d/ dokonania wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia stawki tej opłaty na terenie Gminy Jeńców Sudecki,

4. Sprawozdanie z bieżącej pracy Przewodniczącego Rady i Wójta Gminy.

5. Interpelacje i zapytania radnych.

6. Sprawy różne oraz przyjęcie protokołu z XXXI Sesji Rady Gminy.

7. Zamknięcie obrad XXXII Sesji Rady Gminy.

W pkt 2 porządku obrad Pani Skarbnik Gminy poinformowała, że po uwagach Regionalnej Izby Obrachunkowej i wnioskach Komisji Wójt Gminy złożył autopoprawki do projektu uchwały budżetowej na 2014 rok.

Pani Skarbnik Gminy przedstawiła Radzie Gminy projekt uchwały budżetowej i wieloletniej prognozy finansowej, uwzględniając zapisy w autopoprawce. Następnie odczytano opinie Regionalnej Izby Obrachunkowej dotyczące ww. projektów uchwał, które stanowi załącznik do protokołu.

Komisje Rady Gminy na swoich posiedzeniach opiniowały projekt uchwały budżetowej, przekazując swoje opinie do Komisji Budżetu i Spraw Społecznych.

Wójt - Wnioski zostały przekazane w terminie, po ich analizie zostały zaakceptowane. Zmniejszono dotację dla MZK o kwotę 10 tys. zł i wprowadzone zostało dodatkowe zadanie - „Remont wietlicy wiejskiej w Płoszczynie” z przeznaczeniem na ten cel 10 tys. zł. Planuje się w ramach tych środków zaprojektować ogrzewanie i remont wietlicy. Temat był wielokrotnie podnoszony podczas posiedzenia Komisji i Rady Gminy, jest to ostatnia wietlica, która nie ma ogrzewania, a przez to nie jest użytkowana przez mieszkańców, tak jak w innych sołectwach. Proszę o przyjęcie uchwały z uwzględnieniem autopoprawek. W budżecie, zostały zawarte tylko te zadania, które są rozpoczęte - kontynuacja lub możliwość pozyskania środków zewnętrznych na realizację nowych zadań. Mamy deficyt w kwocie 1 mln zł i w trakcie trwania roku budżetowego będzie konieczność zaciągnięcia kredytu w kwocie 1 mln zł. Proszę o rozpatrzenie projektu budżetu wraz z autopoprawkami.

Na rok 2014 zaplanowano dochody budżetowe w wysokości 22.184.600 zł i wydatki budżetowe w kwocie 21.019.386 zł.

Podstaw do planowania były:

- Zarządzenie Wójta Gminy nr 34/2013r. z dnia 28 sierpnia 2013r.
- decyzja Ministra Finansów nr ST3/4820/10/2013 z dnia 10 października 2013r.
- decyzja Wojewody Dolnośląskiego nr FB.BP.3110.2013.KSz z dnia 24 października 2013r.
- decyzja Delegatury Wojewódzkiej w Jeleniej Górze Krajowego Biura Wyborczego nr DJG-3101-2/123 z dnia 10 października 2013r.

Zarządzenie Wójta Gminy określiło wskaźniki wzrostu planowanych dochodów oraz wydatków w stosunku do roku 2013.

Ministerstwo Finansów określiło dochody:

- subwencji podstawowej,
- subwencji uzupełniającej,
- subwencji owiatowej,
- planowanych udziałów gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych.

Dolnośląski Urząd Wojewódzki określił wysokość dotacji celowych na realizację zadań w zakresie administracji rządowej, dotacji celowych na realizację zadań własnych:

- pomocy społecznej,
- administracji państwowej i samorządowej,
- obrony cywilnej.

Krajowe Biuro Wyborcze określił wysokość dotacji na prowadzenie i aktualizację rejestru wyborców.

DOCHODY

Na rok budżetowy 2014 przyjęto następujące założenia dotyczące dochodów:

- z dzierżaw i leasingu uwzględniono dochody obliczone wg powierzchni wydzielonych lokali użytkowych,

- wpływy ze sprzedaży wody zwi kszocono, uwzgl dniaj c:
 - a) liczb odbiorców,
 - b) planowane kontrole u odbiorców,
 - c) planowane podwyżki cen wody,
- wpływy z tytułu opłaty za odprowadzanie cieków oszacowano na podstawie planowanych do wykonania przył czy kanalizacyjnych oraz ceny określonej uchwał Rady Gminy,
- wpływy ze sprzedaży składników majątkowych obejmującej sprzedaż działek budowlanych, rolnych i lokali użytkowych, oszacowano na podstawie sporządzonych wycen nieruchomości przygotowanych do sprzedaży, w tym planowanej sprzedaży nieruchomości położonej w Gminie Jeńców Sudeckim na Górze Szybowcowej oznaczonej numerami działek: 411/2, 510/22, 510/64, 510/66,
- wpływy z podatków planowano na podstawie przewidywanego wymiaru podatków na 2013 rok z założeniem średniego 0,9 % wzrostu stawek oraz na podstawie podjętych uchwał Rady Gminy w sprawie określenia stawek podatków lokalnych i ogłoszonych średnich cen wyceny i sprzedaży drewna za 11 kwartałów poprzedzających kwartał poprzedzający rok podatkowy 2014,
- wpływy dochodów z opłat pobieranych przez Urząd Skarbowy przyjmuje się na poziomie oszacowanym przez tego urząd,
- dochody z opłat za wydane zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych planowano uwzgl dniaj c ilości punktów sprzedaży napojów alkoholowych i wielkość opłaty rocznej za korzystanie z zezwoleń ustalonych w ustawie o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi,
- wpływy z tytułu opłaty planistycznej określono na podstawie prowadzonych postępowań w tym zakresie,
- wpływy z tytułu opłat za zajęcie pasa drogowego oszacowano na podstawie wystawionych i obowiązujących decyzji w tym zakresie, zwi kszocono o dodatkowe, które mogą wystąpić w roku budżetowym,
- planowane odsetki od rodków na rachunkach bankowych będące wynikiem ze stanu średnio miesięcznych kwot na rachunku bieżącym i pomocniczych urzędu gminy oraz ich bieżącego oprocentowania,
- planowane dochody z tytułu opłat za odbiór odpadów od właścicieli nieruchomości oszacowano na podstawie liczby złożonych deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz stawek określonych uchwał Rady Gminy,
- planowane rodky na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem rodków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 w dochodach bieżących, oszacowano na podstawie prognozowanej refundacji wydatków poniesionych na realizację programów współfinansowanych z Euroregionu Nysa w ramach EWT Polska - Czechy i Polska - Niemcy oraz płatności kosztów na realizację zadania Euroregionalne Centrum Spotkania Gmin Partnerskich
- działania międzygminne (nieinwestycyjne) współfinansowanego z Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska - Saksonia.
- dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem rodków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2

i 3 zaplanowano w kwocie określonej w umowie na dofinansowanie inwestycji „Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przyłczami w m. Jeńców Sudecki oraz kanału tranzytowego - II etap” zawartej w ramach PROW 2007-2013 - refundacja wydatków poniesionych w latach poprzednich,

WYDATKI

Przy planowaniu wydatków zabezpieczono rodky na funkcjonowanie jednostek organizacyjnych gminy, w tym na wynagrodzenia i pochodne oraz ich niezbędne wydatki bieżące.

Na podstawie porozumienia zawartego z Województwem Dolnośląskim w budżecie zabezpieczono rodky na realizację zadania inwestycyjnego „Budowa chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 365 wraz z budową kładek dla pieszych w miejscowości Dziwiszów w Gminie Jeńców Sudecki” - kwota obejmuje rodky własne Gminy oraz dotację celową z Województwa Dolnośląskiego. W ramach wydatków majątkowych ujęto także kwotę dotacji dla Województwa Dolnośląskiego na pomoc finansową obejmującą wypłatę odszkodowania za przejmowane nieruchomości w ramach realizowanego wspólnie w/w zadania.

Pozostałe rodky przeznaczone na kontynuowane i nowo rozpoczynane zadania remontowe i inwestycyjne oraz na zimowe utrzymanie dróg gminnych i powiatowych. Zaplanowano dotacje dla Gminnej Biblioteki Publicznej, stowarzyszeń i organizacji pozarządowych, a także na prace remontowe i konserwatorskie przy zabytkach występujących na terenie gminy. Na podstawie zawartych umów z Miastem Jelenia Góra zaplanowano dotacje dla publicznych i niepublicznych przedszkoli oraz punktów przedszkolnych, do których uczęszczają dzieci zamieszkałe na terenie gminy, a także na zabezpieczenie lokalnego transportu zbiorowego. W ramach planowanego do podpisania porozumienia ze Skarbem Państwa, w imieniu którego działa Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, zaplanowano dotację na „Remont zabudowy regulacyjnej koryta potoku Złotucha we wsi Dziwiszów” jako zadanie gminy obejmujące zapewnienie mieszkańcom ochrony przed powodzią.

Na podstawie zawartych umów kredytowych oraz zaciąganych pożyczek oszacowano i zaplanowano wydatki na obsługę długu.

Wydatki na programy finansowane ze rodków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 ujęte w rozdziale 92195 - Pozostała działalność - obejmują realizację projektu współfinansowanego z Euroregionu Nysa w ramach EWT pn: „Z nurtem rzeki Bóbr”, a w rozdziale 85219 - realizację projektu przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej współfinansowanego w ramach POKL pn: „Nowa szansa w Gminie Jeńców Sudecki”.

WYDATKI INWESTYCYJNE OBEJMUJĄ ZADANIA:

- Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przyłczami w m. Jeńców Sudecki oraz kanału tranzytowego - II etap,
- Budowa wodociągu w miejscowości Czernica,
- Budowa chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 365 wraz z budową kładek dla pieszych w miejscowości Dziwiszów w Gminie Jeńców Sudecki,

- Budowa chodnika w ci gu drogi wojewódzkiej nr 365 wraz z budow kładek dla pieszych w miejscowoci Dziwiszów w Gminie Je ów Sudecki - dotacja na wypłat odszkodowa ,
- Przebudowa nawierzchni drogi gminnej w Płoszczynie,
- zakup i monta wiaty przystankowej w Je owie Sudeckim,
- Zakup lekkiego samochodu ratowniczo - ga niczego dla OSP w Siedl cinie.

WYDATKI REMONTOWE OBEJMUJ ZADANIA:

- Bie ce remonty dróg gminnych,
- Remont ul. Dolnej w Siedl cinie
- Remont w budynkach komunalnych,
- Remont budynku Urz du Gminy,
- Remonty bie ce w budynkach szkolnych,
- Remont wietlicy wiejskiej w Płoszczynie - projekt,
- Remont budynku Domu Ludowego w Siedl cinie w Gminie Je ów Sudecki.

Wydatki inwestycyjne i remontowe zaplanowano na podstawie kosztorysów inwestorskich planowanych do realizacji zada oraz zawartych ju umów, przy realizacji zada obejmuj cych okres dłu szyni rok bud etowy.

Wydatki na przeciwdziałanie alkoholizmowi i zwalczanie narkomanii oparto na podstawie Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwi zywania Problemów Alkoholowych na 2014 rok oraz Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii na lata 2014 - 2015.

Opracowany Bud et Gminy Je ów Sudecki na 2014 rok jest bud etem, w którym zostały uj te podstawowe zobowi zania wynikaj ce z bie cego wykonywania zada gminy oraz z kontynuacji inwestycji niez b dnych dla rozwoju gminy. Rok bud etowy 2014 Gmina rozpoczyna z zobowi zaniem z tytułu zaci gni tych po yczech i kredytów w ł cznej wysoko ci 11.267.414 zł. Przypadaj ce do spłaty w 2014 roku raty po yczech i kredytów wynosz 3.777.500 zł. W 2014 roku planuje si uruchomi kolejne transze po yczeni na wyprzedzaj ce finansowanie inwestycji „Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przył czami w m. Je ów Sudecki oraz kanału

tranzytowego - II etap”, realizowanej przy dofinansowaniu rodków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 ustawy w ramach PROW oraz po yczeni z Wojewódzkiego Funduszu Gospodarki Wodnej i Ochrony rodowiska we Wrocławiu w ł cznej wysoko ci 1.462.286 zł; po yczeni z WFO iGW we Wrocławiu na realizacj zadania „Budowa wodoci gu w miejscowoci Czernica” oraz kredyt na spłat wcze niej zaci gni tych zobowi za w wysoko ci 1.000.000 zł. W trakcie roku bud etowego przewiduje si mo liwo uchwalenia nowych zada , które nie zostały uwzgl dnione w projekcie bud etu oraz aktualizacji warto ci ju uchwalonych planów finansowych zada w oparciu o dokumentacj , wyniki przetargów lub w przypadku pozyskania dodatkowych rodków finansowych. Po dyskusji Rada Gminy przyj ła uchwał bud etow na 2014 rok oraz pozostałe uchwały zawarte w porz dku obrad.

W interpelacjach i zapytaniach radni poruszyli nast puj ce sprawy.

Radny Tomasz Szczurowski

Przedło enie harmonogramu działań zwi zanych z realizacj zadania inwestycyjnego „Budowa chodnika w Dziwiszowie(...)”.

Radna Krystyna Tyka

Nie zostały zako czone prace przy remoncie murów oporowych na potoku Pija w Siedl cinie, czy b dzie kontynuacja tych prac w 2014 roku?

Radny Kazimierz Lewaszkiwicz

Pro ba o odbycie kolejnego posiedzenia sesji Rady Gminy w lutym w miejscowoci Dziwiszów celem zapoznania mieszka ców z realizacj zadania inwestycyjnego pn. "Budowa chodnika w Dziwiszowie(...)".

Radny Andrzej Kacperski

Usuniecie du ych kamieni, które znajduj si przy wyje dzie z ulicy Górnej na ulic Dług w Je owie Sudeckim.

Radna Agata Wolak

Naprawa muru oporowego przy ulicy Długiej 108.

Redakcja

XXXIII Sesja Rady Gminy Je ów Sudecki odbyła si dnia 26.02.2014 roku w sali Domu Ludowego w Dziwiszowie, posiedzenie otworzył i prowadził Wiceprzewodnicz cy Rady Gminy Andrzej Koza. W sesji uczestniczyło 11. radnych, obrady trwały od godziny 14.00 do godziny 18.30.

Uchwalony porz dek obrad przedstawiał si nast puj co:

1. Otwarcie Sesji:
 - a/ stwierdzenie kworum,
 - b/ wybór protokolanta,
 - c/ wyło enie protokołu XXXII Sesji Rady Gminy.
2. Informacja o realizacji zadania inwestycyjnego pn. „Budowa chodnika w ci gu drogi nr 365 wraz z budow kładek dla pieszych w miejscowoci Dziwiszów w Gminie Je ów Sudecki”.
3. Sprawozdanie z działalno ci Rady Gminy i Komisji Rady Gminy za 2013 rok.

4. Plany pracy Komisji Rady Gminy na 2014 rok oraz zatwierdzenie Planu pracy Komisji Rewizyjnej na 2014 rok.
5. Podj cie uchwał w sprawie:
 - a/ wyodr bnienia funduszu sołeckiego,
 - b/ w sprawie zmiany uchwały Rady Gminy Je ów Sudecki nr XXXII/188/2013 z dnia 28 grudnia 2013 roku w sprawie dokonania wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia stawki tej opłaty na terenie Gminy Je ów Sudecki,
 - c/ Programu Ostonowego „Do ywianie uczniów do czasu uko czenia szkoły ponadgimnazjalnej w Gminie Je ów Sudecki w latach 2014 - 2020",
 - d/ warunków realizacji wieloletniego programu wspierania finansowego gmin w zakresie do ywiania „Pomoc pa stwa w zakresie do ywiania” w Gminie Je ów Sudecki na lata 2014 - 2020.

- e/ wyrażenia zgody na przeznaczenie do sprzedaży nieruchomości stanowicej własność Gminy Jeńców Sudecki,
- f/ zatwierdzenia Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie na lata 2014-2016,
- g/ zmiany uchwały Rady Gminy Jeńców Sudecki nr XXIII/137/2009 z dnia 25 marca 2009 roku w sprawie poboru w drodze inkasa podatku od nieruchomości, podatku rolnego i leśnego.
6. Sprawozdanie z bieżeńcej pracy Przewodniczącego Rady i Wójta Gminy.
7. Interpelacje i zapytania radnych.
8. Sprawy różne oraz przyjęcie protokołu z XXXII Sesji Rady Gminy.
9. Zamknięcie obrad XXXIII Sesji Rady Gminy.

Realizując pkt 2 porządku obrad, głos zabrał Wójt Gminy - „Dzisiejszym tematem jest bezpieczeństwo na drodze nr 365 w Dziwiszowie. Temat budowy chodnika jest poruszany już od 15 lat. Urzędnik Marszałkowski proponował współpracę przy budowie chodnika. W trakcie trwania umowy nastąpiły zmiany dotyczące zakresu prac i finansowania. Gmina jest inwestorem zastępczym zadania z wkładem finansowym 50% w realizacji, jak również w podział i wykup nieruchomości pod inwestycje. Pierwotny plan zakładał budowę 300 metrów chodnika, kładki i dwóch zatok przystankowych. Przy wykonywaniu projektu zostało to rozszerzone o dwie kładki i budowę chodnika przez całą wieś od boiska sportowego do przystanku autobusowego - ok. 3.300 metrów. W ramach tego zadania będą wykonane inne zadania - budowa 900 metrów kanalizacji deszczowej, 2 kładki na potoku Złotucha, zatoki autobusowe. Na wszystkie prace zostanie wydane zezwolenie na budowę. Zabudowa Dziwiszowa nie pozwala na przestrzeganie parametrów szerokości drogi 3,5 m, w niektórych miejscach musi być pas jezdni zawieszony, a to wymaga zgody Ministra Infrastruktury, tak zgodę otrzymaliśmy w sierpniu 2013 roku. Został ogłoszony przetarg na wykonanie dokumentacji, wygrała go firma Rej Projekt z Krakowa. W 2012 została podpisana umowa i zostały rozpoczęte prace projektowe. Kolejnym ważnym elementem było uzyskanie informacji, czy jest potrzeba opracowania raportu oddziaływania na środowisko w związku z obszarami Natura 2000 znajdującymi się w Dziwiszowie - po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego określono, że nie ma takiej potrzeby. Prace projektowe trwały przez cały 2013 rok. Dolnośląska Służba Dróg i Kolei (DSDiK) - Zarządca drogi zaplanowała

położenie nowej nawierzchni asfaltowej, prace zostały wstrzymane ze względu na budowę chodnika. Wnioskujeśmy, aby prace zostały wykonane kompleksowo. Najbardziej korzystne byłoby, aby wszystkie prace wykonywała jedna firma. Nadzór nad pracami projektowymi ma DSDiK we Wrocławiu, teren do celów projektowych jest trudny ze względu na ukształtowanie (skarpy, rowy). Należy dokonać podziału 56 nieruchomości, zostaną wypłacone odszkodowania (50% z budżetu Gminy). W tym elementem jest odprowadzenie wód z chodnika i drogi. Projektant wystąpił o wydłużenie terminu wykonania zadania do 28 lutego 2014 roku - zgodziliśmy się na podpisanie aneksu. Jednocześnie nie trzeba byłoby ogłosić kolejnego przetargu, a to by znacznie wydłużyło prace projektowe. W budżecie Gminy mamy środki na to zadanie w kwocie 1.600 tys. zł. Wstępny koszt budowy to ok. 8 mln zł. Na dzień dzisiejszy nie ma możliwości znalezienia w budżecie 50% tych środków na realizację zadania. Realna kwota będzie po rozstrzygnięciu przetargu na wykonawstwo. Szacujemy, że będzie to ok. 3 mln zł. W dniu dzisiejszym projekt został wyłożony do wglądu. Proszę, aby się z nim zapoznać”.

W obradach sesji uczestniczył **p. Jerzy Łuński** - Wiceprezydent Jeleniej Góry. W związku z tym została poruszona sprawa budowy ścieżki rowerowej łączącej Dziwiszów z Jelenią Górą, która jest niezbędna do poprawienia stanu bezpieczeństwa. Mieszkańcy poruszyli temat zakupu, wyburzenia nieruchomości, które nie pozwalają na budowę chodnika, ponieważ budynki są posadowione bezpośrednio w ciągu jezdni. Mieszkańcy ulic Kaczawskiej i Karkonoskiej poruszyli sprawy związane z naprawą dróg, o wietleniu, komunikacji miejskiej.

W kolejnym punkcie obrad Przewodniczący Komisji Rady Gminy złożył sprawozdanie z pracy Komisji za 2013 rok oraz plany pracy na 2014 rok. W związku z nieobecnością Przewodniczącego Komisji Gospodarki Komunalnej i Przedsiębiorczości sprawozdanie i plan pracy zostaną przedstawione na kolejnym posiedzeniu Rady Gminy.

Rada Gminy przyjęła uchwały zawarte w porządku obrad.

Pełna treść uchwał oraz protokołów zamieszczona jest w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej www.jezowsudecki.pl oraz jest do wglądu w Biurze Rady Gminy Jeńców Sudecki.

Redakcja

System gospodarowania odpadami komunalnymi na terenie Gminy '2014

Wójt Gminy Jeńców Sudecki w miesiącu marcu poinformował mieszkańców, poprzez ulotki i plakaty, o podjętych działaniach związanych z gromadzeniem, odbiorem i transportem odpadów komunalnych. Na podstawie uchwał Rady Gminy od 1 kwietnia 2014 roku objęto odbiorem odpadów komunalnych nieruchomości niezamieszkałe oraz ustalono nowe stawki opłat za odbiór odpadów komunalnych:

1. Dla nieruchomości zamieszkałych:
 - selektywna zbiórka odpadów 15.00 zł za 1 osobę zamieszkujejącą nieruchomość,
 - zmieszana zbiórka odpadów 25.00 zł za 1 osobę zamieszkujejącą nieruchomość.
 2. Dla nieruchomości niezamieszkałych, na których powstają odpady komunalne:
 - selektywna zbiórka odpadów 32.00 zł za 1 pojemnik 120l,
 - zmieszana zbiórka odpadów 46.00 zł za 1 pojemnik 120l.
- W okresie od 1 maja do 30 września zwiększy się koszt odbioru odpadów biodegradowalnych - jeden

raz w tygodniu.

Odbiór odpadów dokonuje Konsorcjum KOM-SIM, utworzone przez Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.; SIMEKO Sp. z o.o.

Gmina dokonała zakupu i wymiany pojemników na odpady, które zostały dostarczone na nieruchomości naszych mieszkańców przez strażaków z jednostek Ochotniczych Straż Pożarnych. W przypadkach, gdy nie byli Państwo obecni i nie dostarczono pojemnika, prosimy

o zgłoszenie się do Urzędu Gminy celem ustalenia terminu i miejsca dostawy pojemnika. W przypadkach wymagających zmiany deklaracji lub konieczności złożenia nowej oraz uzyskania informacji prosimy o zgłoszenie się do Urzędu Gminy Jeńców Sudecki, ul. Długa 63, pokój 107, tel. 757-132 -254, -255, -257 wew. 140 lub 141, e-mail: odpady@jezowsudecki.pl.

Redakcja

Wigilia w Szkole Podstawowej w Czernicy

Dnia 20 grudnia 2013 roku w Sali Wiejskiej w Czernicy odbyła się szkolna wigilia. Pani dyrektor Joanna Cimosz-Nowak uroczystie przywitała wszystkich uczniów, nauczycieli, rodziców i zaproszonych gości. Uczniowie Szkoły Podstawowej w Czernicy zaprezentowali przedstawienie kukielkowe pt. „Mały aniołek”. Kukielki do tego przedstawienia przygotowała i wykonała pani Katarzyna Łobocka, a pozostałe potrzebne rekwizyty wykonał pan Mieczysław Kozłowski. Mimo wzruszającego przesłania płynącego z przedstawienia było ono utrzymane w wesołym tonie. Niewątpliwie przyczynili się do tego aktorzy-uczniowie naszej szkoły, którzy oprócz gry aktorskiej musieli nauczyć się trudnej sztuki poruszania kukielkami. Lalki przyciągały uwagę nie tylko dzieci



i przywoływały na ich twarzach uśmiechy. Tym miłym akcentem mali artyści wprowadzili całą brańską szkolną w okres najpiękniejszych i najbardziej rodzinnych w historii Bożego Narodzenia. Po przedstawieniu odbyła się Wigilia z udziałem zaproszonych gości, którzy się zaprzyjaźnili z naszą szkołą. Wśród zaproszonych byli: Wójt gminy p. Edward Dudek, sołtys wsi Czernica Adolf Rozum, poetka jeleniogórska p. Lidia Krzyszto. Wigilia przebiegała w atmosferze rodzinnego ciepła, wzajemnej przychylności i pojednania. Były czytania, opłatek - symbol chleba i wzajemnego przebaczenia. Na odwiecznie przygotowanych stołach nie zabrakło wspaniałych wigilijnych potraw przygotowanych przez Radę Rodziców naszej szkoły. Ten niezwykły dzień na stałe wpisał się w pamięć wszystkich uczestników.

Anna Skórka
n-l S.P. w Czernicy

„Budowa wodociągu w Czernicy”

Odpowiadając na interpelację zgłoszoną na Sesji Rady Gminy przez Radnego Wacława Lesika, informujemy o działaniach związanych z realizacją w/w projektu. W roku 2013 zakończono projektowanie i uzyskano pozwolenie na budowę. Wartość kosztorysowa zadania wynosi prawie 6,5 mln zł i obejmuje: budowę ujścia wody, stacji uzdatniania wody, przepompowni (na bazie studni przy boisku sportowym) oraz sieci wodociągowej wraz z 163 przyłączami o długości 15,869 km.

Rada Gminy uchwalając Budżet Gminy na 2014 rok, ujęła budowę zadania w latach 2014-2015, zabezpieczając podstawowe środki oraz perspektywę pełnego finansowania

po zakończeniu przetargu. Jednocześnie Gmina złożyła wniosek do Urzędu Marszałkowskiego we Wrocławiu w zakresie dofinansowania budowy z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz przeprowadziła rozmowy w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Rodowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu dotyczące uzyskania preferencyjnej pożyczki na wsparcie procesu inwestycyjnego i budowy wodociągu.

Po przyznaniu środków oraz podpisaniu umowy z Urzędem Marszałkowskim w okresie maj - czerwiec br. zostanie ogłoszony i rozstrzygnięty przetarg na „Budowę wodociągu w Czernicy”. Przewidywany termin zakończenia zadania ma nastąpić w czerwcu 2015 roku.

Redakcja

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Człowiek – najlepsza inwestycja

„Nowa szansa w gminie JeŃów Sudecki” - VII edycja

Gminny O rodek Pomocy Społecznej w JeŃowie Sudeckim, podobnie jak w latach ubiegłych, realizuje projekt systemowy „Nowa szansa w gminie JeŃów Sudecki”. Projekt współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Priorytetu VII Promocja integracji społecznej, Działania 7.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji, Poddziałania 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej.

Uczestnicy projektu, w ramach zaplanowanych działań, będą mogli skorzystać z bezpłatnych porad psychologa i doradcy zawodowego, jak również wziąć udział w kursach zawodowych. Celem projektu jest

podniesienie kompetencji społecznych i zawodowych osób zagrożonych wykluczeniem społecznym, a także rozwijanie aktywnych form integracji społecznej.

Do tegorocznego projektu „Nowa szansa w gminie JeŃów Sudecki” zakwalifikowano 6 osób, w tym 5 kobiet i 1 mężczyznę. Wszystkie te osoby wymagają aktywizacji społecznej i zawodowej oraz wyrażają gotowość udziału w projekcie. Poszczególne działania zostały dobrane do indywidualnych potrzeb uczestników projektu przy jednoczesnym uwzględnieniu dążenia do strategicznych celów równości płci.

Dzięki współfinansowaniu projektu przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego wszystkie formy wsparcia oferowane uczestnikom są bezpłatne.

GOPS JeŃów Sudecki

Witamy wiosn

21.03.2014r. w piękny, słoneczny poranek dzieci z oddziałów przedszkolnych i uczniowie z klas I - III Szkoły Podstawowej z JeŃowa Sudeckiego witali wiosn. Odbył się pokaz wiosennych kapeluszy, które były bardzo oryginalne i kolorowe.



Najciekawsze kapelusze zostały nagrodzone dyplomami i drobnymi upominkami. Na zakończenie wszystkie dzieci sadiły, na wcześnie przygotowanym klombie (kilka dni wcześniej dzieci z oddziałów



przedszkolnych, jak mogły, tak pomagały w przekopywaniu i grabieniu ziemi), kolorowe bratki, które ozdobiły plac szkolny.



*Sylvia
Mackiewicz*

Ferie 2014 w Czernicy

Ferie zimowe w Szkole Podstawowej w Czernicy przebiegały pod hasłem „Ach ta zima bez niegu”. Po cichu liczyli my na przyjeździe zimy, ale nie spadła ani odrobinka śniegu. Mimo to codziennie przebywaliśmy na dworze, gdzie często w promieniach słonecznych organizowaliśmy gry i zabawy zespołowe. Dużo



życiowo aktywność i dbałość o bezpieczeństwo wykazywali nam się w sali gimnastycznej, grając w hokeja i ping-ponga. Dziewczynki chętniej korzystały z propozycji różnych prac plastycznych, wykonując papierowe przepłatanki, kule z kolorowego papieru oraz obrazki kwiatów z cienkich paseczków. Wykonane prace służyły jako ozdoby szkolnego korytarza. Dużego zaangażowania od każdego wymagała praca zespołowa pt. „Plakat Piramidy żywieniowej”. Pracę wykonywaliśmy w kilku etapach: zbieranie i opracowanie informacji, wyszukiwanie potrzebnych obrazków,



wycinanie i pogrupowanie, naklejanie na odpowiednim poziomie piramidy wg zasad współczesnej piramidy żywieniowej. Taka wiedza przyda się nam wszystkim w planowaniu zdrowego i racjonalnego żywienia. Pamiętajcie o zasadach zdrowego odżywiania, codziennie przygotowujemy samodzielnie posiłki.

Dzięki dofinansowaniu z GOPS-u w Jeleniej Górze i pomocy finansowej z Rady Sołectwa w Czernicy nasze przedsięwzięcia były urozmaicone i bogate w wartościowe produkty.

W czwartek 20 lutego 2014 odwiedzili nas, jak co roku, przedstawiciele Policji z Jeleniej Góry p. Rafał Giers - asp. sztab. i p. Beata Sosulska-Baron - st. post. i przeprowadzili pogadankę nt. „Sam o swoje bezpieczeństwo dbam”. Odgrywaliśmy scenki rodzajowe, a na koniec odpowiadaliśmy na pytania w konkursie o bezpieczeństwo. Spotkanie dotyczyło również zachowań zdrowotnych i miało charakter profilaktyki zapobiegania uzależnieniom, nałogom alkoholowym i narkomanii.

Drugi tydzień ferii powitał nas wczesną wiosną pogodą. Nie próżnując zbyt wiele rozpoczęliśmy wyprawę do lasów w okolicy, bawiliśmy się przy tym w podchody. Kolejne dni również spędzaliśmy na spacerach po powietrzu i na zabawach na wiejskim boisku szkolnym i placu zabaw: graliśmy w piłkę nożną, „króla”, koszykówkę, mini



siatkówkę i ringo. W tłusty czwartek zamieniliśmy się w lasy, wcinając czekoladki i nie tylko, dziewczynki wykonały również karmelowe szyszki, którymi wszyscy się zjadaliśmy.

Kiedy brakowało sił do rywalizowania w konkursach sportowych, nasze koleżanki przygotowywały dla nas witaminowy koktajl i sałatkę owocową. Oprócz tego nikt się nie nudził i każdy mógł znaleźć coś dla siebie uczestnicząc w zajęciach lepienia, rysowania, malowania, modelowania w zimnej porcelanie. Ostatni tydzień ferii podsumowaliśmy przy ognisku, piekąc kiełbaski, i tak czas ferii minął niepostrzeżenie, ale coś dziwnego... w miłym towarzystwie i czas szybko płynie. Wszyscy chętnie uczestniczyli w zajęciach. Wspólnie spędzony czas był ciekawy, radosny i bezpieczny, a zimowy wypoczynek nie był dla nas kojarzony z nudą.

Beata Dreszer
Joanna widzi ska

Ferie Zimowe w Dziwiszowie

W okresie 17.02 - 28.02.2014r. podczas ferii zimowych w Dziwiszowie prowadzone były zajęcia o charakterze profilaktycznym, których celem było propagowanie zdrowego stylu życia oraz bezpiecznego spędzania czasu wolnego. Miejsmem przeprowadzenia zajęć była wietlica - pracownia - Dziwiszów 157. Zajęcia prowadziły: Sylwia Mackiewicz i Agnieszka Sowińska. Opieką nad pracownią sprawowała p. Kazimiera Wójcik. W zajęciach uczestniczyło 17. dzieci ze szkoły podstawowej i gimnazjum. Uczestnicy mieli zapewnione ok. godz. 10.00 niadanie.



Podczas zajęć w wietlicy prowadzone były zabawy i gry dydaktyczne, ruchowe, zajęcia socjoterapeutyczne, zajęcia z elementem arteterapii i technik parateatralnych. Uczestnicy zimowiska mogli również skorzystać z gier planszowych i układanek, mieli także



czas na własną działalność (wg własnych zainteresowań). Część zabaw i zajęć związana była z ukazaniem zagrożeń wynikających z uzależnień. Organizowane były konkursy z zakresu wiedzy ogólnej,



zajęcia sportowe w sali (tenis) i na powietrzu (zabawy sportowe na placu przy Remizie strażackiej). Dzieci wykonywały prace plastyczne różnymi technikami (wyklejanka, origami, malowanie farbami) oraz własnoręcznie przygotowywały posiłek (frytki). Zorganizowano także wyjazd do Jeleniej Góry do KFC i siłowni na powietrzu na osiedlu Zabórze oraz ognisko z pieczeniem kiełbasek. Odbyły się również zajęcia z przedstawicielami KM Policji w Jeleniej Górze dotyczące prewencji - bezpiecznych ferii i bezpiecznego dziecka.

Za pomoc w zorganizowaniu i przeprowadzeniu zimowiska w Dziwiszowie serdecznie dziękujemy:

- Panu Edwardowi Dudkowi - Wójtowi Gminy,
- Komisji ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych,
- Pani Alicji Karmelicie - Kierownicze GOPS,
- Pani Kazimierze Wójcik,
- OSP w Dziwiszowie,
- Przedstawicielom KM Policji w Jeleniej Górze,
- Państwu Jolancie i Sławomirowi Garcarz za zorganizowanie ogniska.



Sylwia Mackiewicz
Agnieszka Sowińska

FERIE ZIMOWE W SIEDL CINIĘ

W dniach 17.02.2014r.- 28.02.2014r. w sali Domu Ludowego odbywały się zajęcia przewidziane dla dzieci uczęszczających do Szkoły Podstawowej w Siedl cinię. Zajęcia te połączone były z programem profilaktycznym w zakresie nadużywania alkoholu, narkotyków oraz zachowań agresywnych w Siedl cinię. Dzieci miały zagospodarowany czas od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 14.00. W zależności od proponowanych przez nauczycieli prowadzonych działań i atrakcji liczba uczestników była różna. Cieszy fakt, że dzieci bardzo chętnie i licznie uczęszczały na te spotkania. Prowadzonymi byli: Pan Andrzej Zaremba, Pani Dorota Piwowar, Pani Zuzanna Kozyra - J druch, Pani Krystyna Sos, Pani Małgorzata Michalenko, Pani Magdalena Nowogrodzka.

W czasie półzimy dzieci brały udział w pogadankach na temat szkodliwości palenia papierosów, spożywania alkoholu oraz zażywania narkotyków. Uczestnicy półkolonii wykonywali plakaty przestrzegające przed piciem alkoholu, paleniem papierosów, zażywaniem narkotyków oraz zachowaniami agresywnymi. Mieli również okazję do spotkania z pracownikami



policji, którzy omówili z dziećmi zagadnienia dotyczące bezpiecznego spędzania ferii. Półzimy obfitowała w szereg zajęć sportowych: gier zespołowych, zabaw ruchowych. Zajęcia odbywały się nie tylko w Sali Domu Ludowego, ale również w sali gimnastycznej.

Dzieci ponadto brały udział w konkursach plastycznych, ruchowych i umysłowych. Najlepsi w konkursach zostali nagrodzeni. Nagrody rzeczowe zostały ufundowane przez Radę Rodziców Szkoły Podstawowej w Siedl cinię oraz Radę Sołectwa wsi Siedl cinię. Pan Andrzej Zaremba zorganizował trzy turnieje: „w piłkarzyki”, w warcaby oraz tenisa stołowego. Zawody te cieszyły się dużym zainteresowaniem. Zwycięzcy otrzymali medale. Nie zabrakło również czasu na wycieczki. W pierwszym tygodniu odwiedzili my Perle

Zachodu. Dzięki wsparciu finansowemu Rady Rodziców Szkoły Podstawowej w Siedl cinię dzieci na Perle miały przygotowany pyszny poczęstunek. W drugim tygodniu uczestnicy zwiedzili Wieżę Rycerską w Siedl cinię. Pogoda była dla nas niezwykle łaskawa. Dzięki temu mogliśmy zorganizować uczestnikom zajęcia na świeżym powietrzu.



Wszyscy młodzi ludzie uczestniczący w zajęciach mieli zapewnione posiłki, owoce, słodki poczęstunek. Rada Sołectwa zakupiła dla dzieci przekąski na Tłusty Czwartek. Dziękujemy Radzie Rodziców i Radzie Sołectkiej, którzy wsparli nas finansowo i dzięki temu mogliśmy kupić dla dzieci nagrody, owoce, słodkie oraz inne niezbędne produkty.

Organizacja półkolonii to wkład wielu osób, okazanie serca i chęci zapewnienia dzieciom spokojnych, bezpiecznych i ciekawych ferii.

Składam serdeczne podziękowania Pani Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Pani Alicji Karmelicie, Wójtowi Gminy Jerzemu Sudeckiemu Panu Edwardowi Dudkowi, Przewodniczącemu Komisji Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Panu Stanisławowi Sekule, członkom Komisji Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Sołtysowi wsi Siedl cinię Panu Marianowi Tyka, Radzie Sołectkiej wsi Siedl cinię, Radzie Rodziców Szkoły Podstawowej w Siedl cinię. Dziękujemy również Pani Halinie Rzepka oraz Pani Grażynie Kondras za pomoc w przygotowaniu posiłków oraz pomieszczenie do organizacji zajęć. Serdeczne podziękowania składam również właścicielom Perły Zachodu za ciepłe przyjęcie naszych dzieci oraz pyszny poczęstunek.



Zuzanna
Kozyra- J druch

**Ferie zimowe przy Zespole Szkół
w Je owie Sudeckim 17.02.2014r. do 28.02.2014r.**

Zaj cia odbywały si w godzinach od 8.00 do 13.00 w wietlicy szkolnej. Uczestniczyli w nich uczniowie Szkoły Podstawowej. Nauczyciele prowadz cy zaj cia to: Krystyna Drahan, Dagmara Choma.

Jak co roku dzieci z Je owa Sudeckiego miały mo liwo sp dzienia ferii zimowych na zimowisku przy Zespole Szkół w Je owie Sudeckim, które finansowane były z bud etu gminy w ramach Programu Profilaktyki i Rozwi zywania Problemów Alkoholowych.

Działania w czasie ferii zimowych miały na celu zapewnienie aktywnej formy sp dziania czasu wolnego dzieci , szczególnie z rodzin borykaj cych si z ró nymi problemami społecznymi.



W pierwszym tygodniu ferii uczestniczyło w zaj ciach: poniedziałek 21 osób, wtorek 22 osoby,roda 25 osób, czwartek 19 osób ,pi tek 18 osób.

W drugim tygodniu poniedziałek: 15 osób, wtorek 14 osób,roda 17 osób, czwartek 16 osób, pi tek 15 osób.

W ramach powy szych zaj były prowadzone zaj cia integruj ce grup , rozwijaj ce umiej tno działania w zespole, radzenia sobie w trudnych sytuacjach, kształtuj ce tolerancj oraz zaj cia profilaktyczne.



Odbyło si spotkanie z przedstawicielami policji KMP w Jeleniej Górze p. B.Sosulsk - Baran oraz dzielnicy p. Rafałem Giersem „Bezpieczne ferie zimowe, bezpieczne dziecko”.



Dzieci w trakcie zaj plastyczno - technicznych wykonały plakaty o tematyce profilaktycznej. Du ym zainteresowaniem cieszyły si zaj cia warsztatowe prowadzone przez p. E. Dawidowicza - wypiekanie i lukrowanie wielkanocnych pierników. Dzieci ch tnie uczestniczyły w zaj ciach prowadzonych przez p. W. Jagieł w modelarni (Euroregionalne Centrum Spotka Partnerkich), w której miały okazj własnor cznie wykona modele samolotów i zapozna si z histori modelarstwa w Je owie Sudeckim.

Odbywały si tak e zaj cia muzyczno- ruchowe, gry i zabawy oraz zaj cia rekreacyjno - sportowe na Orliku. Zaj cia i działania były planowane tak , aby uwzgl dni potrzeby i mo liwo ci uczestników (dostosowane do wieku). Uczestnicy zimowiska skorzystali tak e z mo liwo ci jazdy konnej- hipoterapii u p. Jedli skiej. Zadowolenie dzieci, rodziców, szczególnie tych młodszych, tak form wypoczynku wskazuje na zasadno kontynuacji zimowiska w naszej miejscowoci.

Realizacja powy szych celów była mo liwa dzi ki wsparciu i pomocy finansowej członków Gminnej Komisji Profilaktyki i Rozwi zywania Problemów Alkoholowych, pani dyrektor Zespołu Szkół w Je owie Sudeckim Anny K dzierskiej, p. E. Dawidowicza, który przeprowadził zaj cia kulinarne - pieczenie i lukrowanie pierników, p. A. Nowak przeprowadzenie zaj z pierwszej pomocy medycznej, p. Piotra Słabickiego - umoliwienie poznania pracy strażaka, przedstawiciele KMP w Jeleniej Górze zaj cia dotycz ce bezpiecze stwa dzieci, p. Jedli skiej, która umoliwiła dzieciom jazd konn - hipoterapia oraz p. W. Jagieły za zaj cia w modelarni.

Wszystkim serdecznie dzi kujemy.

Krystyna Drahan

Bal karnawałowy w Je owie Sudeckim



W sobot 18. stycznia, jak co roku, obył si w Je owie Sudeckim Karnawałowy Bal dla dzieci. Do zabawy zaproszono dzieci w wieku od 2 do 10 lat i ich rodziców, mieszka ców Je owa. Organizatorami tej imprezy byli: Wójt Gminy, Sołtys, Rada Sołeczka, Rada Rodziców i Radni. Przy balu pomagali te nauczyciele Zespołu Szkół z Je owa Sudeckiego, z wielkim zaanga owaniem zaba-

wiaj c dzieci i prowadz c konkursy.

Pierwszy raz bal odbył si w Euroregionalnym Centrum Spotka Gmin Partnerskich w Je owie. W du ej przestronnej sali z odpowiednim zapleczem dzieci mogły wyszale si do woli, zaprezentowa wspaniałe stroje i pod czujnym okiem rodziców pota czy z rówie nikami przyd wi kach muzyki.

Do tej pory jako organizatorzy mieli my du e problemy ze znalezieniem odpowiedniego miejsca, gdzie mo na by było pomie ci du ilo uczestników. Z chwil oddania do u ytku Centrum nasze problemy zostały rozwi zane. Fakt ten docenili tak e nasi mieszka cy, którzy w tym roku na balu cieszyli si z mo liwo ci zabawy z dzie mi na parkiecie. Było te sporo miejsca, by przygotowa stoliki, przy których uczestnicy balu mogli skosztowa pysznych ciast, przygotowanych przez je owskie gospodynie.

Ku uciecze dzieci tegoroczny bal odwiedził oczywi cie, wi ty Mikołaj. Był to najbardziej wyczekiwany moment balu. Ka de dziecko chciało mie z nim zdj cie i chwil posiedzie na jego kolanach. Rozdał on



dzieciom ponad 150 paczek, które dzi ki hojno ci sponsorów, przede wszystkim je owskich przedsi biorców i radnych, były okazałe. Bardzo im za to dzi kujemy. Dzi kujemy równie wi temu Mikołajowi, e nie zapomniał o naszych dzieciach i znalazł czas, by nas odwiedzi !

Oprócz paczek du atrakcj dla dzieci był wybór króla i królowej balu. Jak zwykle odbył si on w dwóch kategoriach. W ród dzieci od 2 do 7 lat zwyci yli: Pippi Langstrumpf i „Mały pirat”. W starszej kategorii dzieci od 7 do 10 lat wygrała „Pi kna gejsza” i „Policjant”. Zwyci zcy otrzymali atrakcyjne nagrody.



Zorganizowanie ka dej imprezy wymaga przede wszystkim zaanga owania i pracy wielu osób, które nie zawsze s zauwa ane i doceniane. To im jeste my wdzi czny za bezinteresown prac , po wi cenie swojego czasu, by sprawia rado innym. Dzi kuj c, yczymy satysfakcji i rado ci, któr czerpi z pracy społecznej.

Agata Wolak

Niedziela pełna emocji

W niedzielę, 12 stycznia 2014 roku, z inicjatywy Szkoły Podstawowej w Czernicy, po mszy w o godz. 12.00 w Kościele Parafialnym w Czernicy odbył się koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu chóru szkolnego „Czerniczanki” oraz chóru parafialnego z kościoła Matki Bożej Miłosierdzia Bożego z Cieplic pod dyrekcją pana organisty Marka Drewnikowskiego. Goście zaprezentowali dziewięć utworów ze swojego repertuaru. Były to wielogłosowe wersje pieśni małych znanych kolęd, takich jak: „Nad Betlejem w ciemną noc”, „Przystąpmy do szopy”.

Zgromadzeni słuchacze mieli ten okazję usłyszeć bardziej znane kolędy śpiewane przez „Czerniczanki”, takie jak: „Cicha noc”, „Przybieżeli do Betlejem”.

Wspaniale zabrzmiały kolędy i pastorałki śpiewane przez oba chóry.

Publiczność nagrodziła występ gromkimi oklaskami, a ks. proboszcz Zbigniew P. Dziwiński podziękował gościom i „Czerniczankom” za wspaniałe wokalne popisów. Po koncercie wszyscy wraz z publicznością udali się do Sali Wiejskiej po drodze zaglądając do czerniczyńskiej szopki bożonarodzeniowej. W sali odbyło się przedstawienie jasełkowe przygotowane przez „Czerniczanki” oraz wspólne kolędowanie i wspaniałe poczęstunek przygotowany przez mieszkańców wsi. Było wzruszająco i uroczyście, bo taki ma być czas.

Anna Skóra
n-l S.P. w Czernicy

V Turniej Tenisa Stołowego o puchar Sołtysa Wsi Jeńców Sudecki

22.03.2014 r. w Jeńcu Sudeckim odbył się V Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Sołtysa Wsi Jeńców Sudecki. Organizatorem imprezy była Rada Sołecka Wsi Jeńców Sudecki oraz Rada Rodziców Zespołu Szkół



w Jeńcu Sudeckim. Zawodnicy rywalizowali w 4 kategoriach. W turnieju wzięło udział 64 tenisistów. Dzięki organizatorom uczestnicy mogli wykazać się przy stołach, a w wolnych chwilach posili się poczęstunkiem przygotowanym przez Radę Rodziców oraz Radę Sołecką. Osiągnięcia to wyniki:

Kategoria dzieci - rocznik 2003 i młodsi

1. Beata	Tyraska	Płoszczyna
1. Mateusz	Berej	Siedlęcino
2. Julia	Wekłyk	Siedlęcino
2. Kacper	Biernat	Łomnica
3. Oliwia	Kowal	Płoszczyna
3. Eryk	Winter	Łomnica



Kategoria młodzik - rocznik 2001 - 2002

1. Sabina	Gąsuzka	Jeńcu Sudecki
1. Kacper	Jasnosz	Jeńcu Sudecki
2. Adrianna	Czystołowska	Łomnica
2. Kamil	Piwowar	Siedlęcino
3. Klaudia	Dusznik	Siedlęcino
3. Elias	Garliński	Siedlęcino



Kategoria kadetów i kadetek - rocznik 1998 - 2000

1. Dominika	Majowska	Jeńców Sudecki
1. Szymon	Łopata	Łomnica
2. Marcelina	Fabin	Łomnica
2. Krystian	Jamróż	Jeńców Sudecki
3. Natalia	Rozum	Czernica
3. Dawid	Pastucha	Łomnica

Kategoria open

1. Zbigniew	Sos	Siedlce
2. Marian	Soliński	Piechowice
3. Sławomir	Gołucki	Jelenia Góra



Andrzej Zaremba

Muffiny cytrynowe

Składniki, 12 sztuk:

- 300 g mąki pszennej
- 2 łyżeczki proszku do pieczenia
- 150 g cukru
- szczypta soli
- 2 łyżki startej skórki z cytryny (tylko najbardziej żółta zewnętrzną część)
- 1 opakowanie cukru wanilinowego
- 2 jajka
- 250 ml jogurtu, kefiru, maślanki
- 125 g masła, roztopionego



Przygotowanie:

- Piekarnik nagrzewam do 190 stopni C. Do jednej miski przesiewam mąkę razem z proszkiem do pieczenia, mieszam, dodaj cukier, sól, skórkę z cytryny i cukier waniliowy.
- W drugiej misce mieszam jajka z jogurtem, kefirem oraz roztopionym i ostudzonym masłem (można na krótko zmiksować).
- Wlewam do miski z sypkimi składnikami i mieszam delikatnie łyżką tylko do połowienia się składników.

Ciasto powinno pozostać lekko grudkowate.

- Ciasto wykładam do papilotek w formie na muffiny. Pieczę przez około 20 - 22 minuty.

Przepis ze strony www.kwestiasmaku.pl

Salatka wielkanocna

Składniki

- 400 g fileta z kurczaka
- przyprawa kebab - gyros
- 5 jaj na twardo
- pieprz czarny mielony do smaku
- 3 ziemniaki
- olej do smażenia
- kapusta pekingska
- szczypiorek
- majonez
- wikła z chrzanem

Przepis ze strony www.mojegotowanie.pl



Patryk Kobiałka Wicemistrzem Polski w zapasach w kategorii do 63Kg

W dniach 4-6 kwietnia w miejscowości Kostrzyn nad Odrą w hali widowiskowo - sportowej Zespołu Szkół odbyły się Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Kadetów oraz juniorów w zapasach - styl klasyczny.

W zawodach wystartowało 251 zapasników w wieku 15-20 lat. Oprócz naszych sportowców wzięły również udział ekipy z Danii, Białorusi, Litwy, Ukrainy, Czech i Holandii.

Walki zapasnicze były na bardzo wysokim poziomie sportowym. Już od rana w sobotę na trzech matach zapasniczych przystąpiono do pierwszych walk eliminacyjnych.

Oficjalnego otwarcia mistrzostw dokonał burmistrz Miasta Kostrzyn nad Odrą Andrzej Kunt, z okazji wszystkim przyjezdnym miłego pobytu w mieście, zawodnikom życząc jak najlepszych wyników, za widzom wspaniałych sportowych emocji.

W kategorii wagowej do 63 kilogramów wystartował mieszkaniec Siedlęcina 17-letni Patryk Kobiałka reprezentujący Jeleniogórskie Centrum Sportów Walki (JCSW), a zarazem reprezentujący nasz wieś. Patryk zajął II miejsce, tym samym stał się wicemistrzem w kategorii do 63 kg.



W kategorii wagowej do 63 kilogramów zajęli następujący zawodnicy:

1. Maksim Borts - Białoruś
2. Patryk Kobiałka - JCSW Jelenia Góra
3. Wojciech Kański - KS Piaseczno, Maciej Grzegorzówka - Agrosary
5. Patryk Królikowski - Granica Gdańsk, Mikołaj Rembacz - Unia Swarzędz



Patryk Kobiałka sportem interesuje się od dziecka, kiedy jego ojciec sam uprawiał zapasy, już w dzieciństwie Patryk zainteresował się tą dyscypliną. Obecnie uczy się w Szkole Mistrzostwa Sportowego w Radomiu - jest członkiem kadry narodowej i kandydatem do wyjazdu na mistrzostwa świata. W swoim dorobku ma medale z Pucharu Polski i z wielu turniejów narodowych.

Jak dodaje ojciec Patryka, pan Jacek Kobiałka - niekiedy jadł kibicowa synowi, jestem wtedy po trochu ojcem trenerem i kibicem.

Karierę sportową syna wspierają emocjonalnie i finansowo rodzice Patryka, mile widziani by byli sponsorzy, dodaje pani Ela, mama Patryka.

Od wielu lat jest to najwłaściwszą osobą w jełenogórskich zapasach.

*Marcin Kondras
portal naszsiedlecin.pl*

Urząd Gminy Jeńców Sudecki ul. Długa nr 63
58-521 Jeńców Sudecki
e-mail: gmina@jezowsudecki.pl
www.jezowsudecki.pl
tel./fax 757-132-254, 757-132-255, 757-132-257
Czynny od poniedziałku do piątku
w godzinach 7.30 - 15.30
Kasa czynna jest w godzinach 8.00 - 15.00

**PRZEWODNICZY
RADY GMINY
PRZYJMUJE
INTERESANTÓW
W SPRAWACH SKARG
I WNIOSKÓW W KADY
PIĄTEK OD GODZINY
14.00 DO 15.30**



Drogi czytelniku
gdy już nasz Biuletyn
będzie niepotrzebny
przekaz go innym

WYDAWCA: Rada Gminy Jeńców Sudecki. Adres Redakcji ul. Długa nr 63, 58 - 521 Jeńców Sudecki tel./fax 757-132-254, 757-132-255, 757-132-257 wew. 126, e:mail radagminy@jezowsudecki.pl Redakcja zastrzega sobie prawo do wykonywania skrótów oraz nie zwraca materiałów wykorzystanych przy redagowaniu gazetki. Materiały do następnego numeru prosimy przekazywać do siedziby redakcji najpóźniej do dnia 31 maja 2014r. Nakład 500 egz.